FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 152 Dorchester — S. District No. 2 & 3 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1 — in / dans St Prosper — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse) Watford Quest.

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J. Victor Gagnon — Enumerator / Enumérateur — 9-11 mai

Page 1 — Page 2

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.				
Dwelling House. Maisons.	Family or Household. Familles ou Ménages.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de son occupation, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1		Lemay	M	B	Chef	C	3 Sept	1882	18	2 r			Français	Canadien	Catholique	journalier			1	
2		Ambroise	M	B	Fils	C	3 Juin	1884	17	" u			"	"	"				1	
3		Lyall (Amanda)	F	B	Fille	C	1 Avril	1880	21	2 r			"	"	"				1	
4	14	Lamson Gilbert	M	B	Chef	M	13 Juillet	1879	22							Tonnelier			1	
5		Mercier Oleonie	F	B	Epouse	M	22 Juin	1880	17											
6	12	Rennet Archille	M	B	Chef	M	11 Fev	1878	23	2 r			Français	Canadien	Catho	Tonnelier		1		1
7		Rodrigue Elisa	F	B	Epouse	M	20 Avril	1880	21	2 r										
8	13	Rufus Mme Marie	F	B	Chef	V	6 Dec	1862	39	2 r			Français	C	Catho	Cultivateur		1		1
9		Marie	F	B	Fille	C	16 Jan	1884	17											
10		Lephile	F	B	Fille	C	5 Mai	1886	15											
11		Emma	F	B	Fille	C	27 Juil	1889	11											
12		Ernestine	M	B	Fils	C	29 Janv	1892	9											
13		Cyrilla	F	B	Fille	C	6 Avril	1894	7											
14		Delvina	F	B	Fille	C	10 Janv	1899	2											
15	15	Morin Honoré	M	B	Chef	M	15 Mai	1859	42							Tp		1		1
16		Corneil Constance	F	B	Epouse	M	4 Juillet	1851	50											
17		Henriette	M	B	Fils	C	24 Nov	1884	17							Cult				
18		Edouard	M	B	"	C	3 Avril	1886	15							Cult				
19		Joseph	M	B	"	C	13 Juin	1891	11											
20		Arthur	M	B	"	C	13 Juin	1893	9											
21	16	Gingras Michel	M	B	Chef	M	6 Avril	1858	43	2 r			Français	Canadien	Cath	Tonnelier		1		1
22		Vaillancourt Philomène	F	B	Epouse	M	3 Avril	1879	27											
23		Alfred	M	B	Fils	C	1 Janv	1899	2											
24	17	Gingras Delphine	F	B	Fille	C	26 Nov	1876	23	2 r			Français	Canadien	Catho	Couturière		1		1
25		" Evangeline	F	B	Fille	C	25 Mai	1887	14	2 r										
26	21	Painville Octave	M	B	Chef	M	15 Fev	1832	69				Français	Canadien	Catholique	Cultivateur		1		1
27		Perrier Sophie	F	B	Epouse	M	28 Fev	1836	66											
28		Painville Delia	F	B	Epouse	Ve	28 Avril	1863	38											
29		Depleau Joseph	M	B	Fils	C	17 Juillet	1879	21											
30	23	Thomas Jean	M	B	Chef	M	12 Avril	1867	32							Tonnelier		1		1
31		Painville Hilaire	F	B	Epouse	M	2 Avril	1870	27							Cultivateur		1		
32		Albert	M	B	Fils	C	29 Fev	1888	31											
33	22	Painville Octave	M	B	Chef	M	12 Mai	1857	44							Tonnelier			1	
34		Larochelle Marie	F	B	Epouse	M	31 Juil	1863	38											
35		Caroline	F	B	Fille	C	27 Mai	1890	11											
36		Joseph	M	B	Fils	C	2 Août	1895	10											
37		Alfred	M	B	Fils	C	26 Juin	1895	6											
38	25	Hardon Rév Eugene	M	B	Chef	C	24 Nov	1860	41	2 r			Français	Canadien	Catholique	Curé		1	1	1
39		Poulin Mlle Alvina	F	B	servante	C	18 Dec	1861	39							Servante			1	
40		Poulin Napoléon	M	B	Domestique	C	18 Janv	1879	22							Domestique			1	
41	26	Lutros J Victor	M	B	Chef	M	2 Mars	1878	23											
42		Rodrigue Delima	F	B	Epouse	M	4 Dec	1877	23											
43		Ste Marie	F	B	Domest	C	4 Juillet	1880	20											
44	27	Rodrigue Joseph	M	B	Chef	M	18 Oct	1872	29				Français	Canadien	Catholique	Cultivateur		1		1
45		Routhier Amanda	F	B	Epouse	M	14 Mars	1881	20											
46	28	Marcon Claudia	F	B	Chef	V	10 Août	1837	44										1	1
47		Eugenie Marie	F	B	Fille	C	27 Avril	1885	16											
48		Odina	M	B	Fils	C	12 Dec	1886	15											
49		Azarie	M	B	"	C	15 Oct	1889	12											
50		Abel	M	B	"	C	12 Avril	1891	10											

Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be.) Travaillant à son métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de leur occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autres qu'un métier ou occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf-mute. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		12		300	120		/	/		/			1
		12		150	90		/	/		/			2
		2		48	48		/	/		/			3
		8		300	40		/	/		/			4
							/	/		/			5
				300			/	/		/			6
							/	/		/			7
				50			/	/		/			8
							/	/		/			9
							/	/		/			10
							/	/		/			11
							/	/	t	/			12
							/	/		/			13
							/	/		/			14
					200		/	/		/			15
							/	/		/			16
							/	/		/			17
							/	/		/			18
							/	/		/			19
							/	/		/			20
				500			/	/		/			21
							/	/		/			22
										/			23
				50			/	/		/			24
				50			/	/		/			25
							/	/	/	/			26
										/			27
							/			/			28
										/			29
		3		50			/	/		/			30
							/	/		/			31
										/			32
				3	50		/	/	/	/			33
							/	/		/			34
										/			35
										/			36
										/			37
		12		400			/	/		/			38
				1 000			/	/		/			39
				80	6 00		/	/		/			40
					250		/	/	/	/			41
							/	/	/	/			42
							/	/		/			43
					100		/	/		/			44
							/	/		/			45
										/			46
							/	/		/			47
					160		/	/		/			48
							/	/		/			49
							/	/		/			50